

TAKE YOUR STAND AT KALIFORD'S CHINA EXHIBITIONS 1985/86

In 1985 we are scheduled to hold the following exhibitions in China.

1. Rubber & Plastics '85 Wuhan

International and Hongkong Exhibition of Rubber and Plastic Equipment and Machinery, Wuhan

國外和香港地區塑料機械及設備技術交流會

Date: June 6th-12th, 1985.

Venue: Wuhan Exhibition Hall, Wuhan Municipality.

Organizers in China:

- Hubei Scientific and Technical Exchange Center with Foreign Countries.
- China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT), Wubei Sub-council.
- Hubei Provincial Hua Feng International Trade Corporation.
- Hubei Provincial Plastics Industry Company.
- China National Technical Import Corporation, Huazhong Branch.
- China East Lake Intelligence Development Corporation.

Co-organizers in China:

- Hubei Wuhan Plastics Industry Company.
- Hubei Wuhan Packaging and Printing Industrial Company.

2. Leatan '85 Chengdu

International and Hongkong & Macao Exhibition of Leather and Tanning Equipment and Machinery, Chengdu

國外、港澳地區製革和皮革製品機械展覽會

Date: August 26th-September 1st, 1985.

Venue: Chengdu Exhibition Hall, Chengdu Municipality.

Co-organizer in China:

China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT), Sichuan Sub-council.

3. I.E.P.O.M. '85 Shanghai

International and Hongkong Exhibition of Printing & Office Machinery, Shanghai

國外及香港地區印刷和辦公用機器展覽會

Date: November 18th-24th, 1985. (Note: The formerly fixed date is November 29th to December 5th, now it is advanced)

Venue: Shanghai Exhibition Hall, Shanghai.

Co-organizers in China:

- China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT), Shanghai Sub-council.
- Shanghai Center for Scientific and Technological Exchange with Foreign Countries.

4. Food / Pack '85 Shanghai

International and Hongkong Exhibition of Food Processing and Packaging Machinery, Shanghai

國外及香港地區食品加工和包裝機械展覽會

Date: November 18th-24th, 1985. (Note: The formerly fixed date is November 29th to December 5th, now it is advanced)

Venue: Shanghai Exhibition Hall, Shanghai.

Co-organizers in China:

- China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT), Shanghai Sub-council.
- Shanghai Center for Scientific and Technological Exchange with Foreign Countries.

In 1986 we are scheduled to hold the following exhibitions in China.

- Multinational Exhibition of Textile & Garments Machinery.
- Multinational Exhibition of Food Processing and Packaging Machinery.
- International Exhibition of Printing & Office Machinery.
- Multinational Exhibition of Plastic & Rubber Machinery.
- Multinational Exhibition of Building Materials.
- Multinational Exhibition of Telecommunications.
- Multinational Exhibition of Sports Equipment & Instruments.
- Multinational Exhibition of Medical Equipment.

KALIFORD TRADE EXHIBITIONS LIMITED

Your good partner for doing business in China

13th Floor, Flat A, Fui Nam Bldg.
48-51, Connaught Road, W., Hong Kong.
Tel: 5-478306 or 5-478389
Telex: 75751 KALIF HX

We are interested in participating in

- Rubber & Plastics '85, Wuhan. ☐
- Leatan '85, Chengdu. ☐
- I.E.P.O.M. '85, Shanghai. ☐
- Food/Pack '85, Shanghai. ☐

Please send us a copy of exhibition brochure.

Please send us information of exhibition 1986: 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐
4 ☐ 5 ☐ 6 ☐
7 ☐ 8 ☐

Name _____ Title _____

Company Name _____

Address _____

Telephone _____

Telex _____

Date _____

Signature _____

Mail to:

Kaliford Trade Exhibitions Ltd,
13th Floor, Flat A, Fui Nam Bldg.
48-51, Connaught Road, W., Hong Kong.
Tel: 5-478306 or 5-478389.
Telex: 75751 KALIF HX.

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督

號八十五百一千九萬二第

號二四三第時尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTRP HX

元壹幣港售零 半張四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

近全港發行之五十年來，大公報始終如一，為香港社會提供第一手資料。這是一項艱鉅的工作，但大公報一直堅持下來，因為我們相信，只有提供準確、及時、全面的資訊，才能為社會服務。大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。

大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。

大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。

大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。

大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。

大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。

大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。

大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。大公報的歷史，就是一部不斷追求進步、不斷超越自我的歷史。在未來的日子裡，我們將繼續努力，為讀者提供更多、更好的內容。

孫中山先生故鄉興辦大企業

中山市引進外國設備 建汽車廠年產五萬輛

另一新型汽車廠在江門懷柔縣動工

【本報中山八日電】中山縣政府為發展地方工業，特在孫中山先生故鄉興辦大企業，現正積極籌備中。該廠定名為「中山汽車廠」，廠址設於中山市城內。該廠之興建，係由中山縣政府與外國廠商合作，引進外國先進設備，預計年產汽車五萬輛。該廠之興建，將為當地提供大量就業機會，並促進地方經濟之發展。此外，另一新型汽車廠亦在江門懷柔縣動工興建，預計亦將為當地帶來經濟效益。

今年將增辦股票債券抵押等業務

滬將建成全國金融中心 歡迎港中外銀行設分行

籌建新銀行為企業技術改造籌集資金

【本報上海八日電】中國人民銀行上海分行長李維諾日前在滬各界歡迎會上表示，上海將建成全國金融中心，並歡迎香港及中外銀行在滬設立分行。李維諾指出，上海金融中心的建設，將有助於促進全國金融事業之發展，並為企業技術改造提供資金支持。此外，上海亦將增辦股票、債券、抵押等業務，以滿足市場需求。

庫茲涅佐夫 接見楊守正

【本報莫斯科八日電】蘇聯副總理庫茲涅佐夫日前接見了中國駐蘇大使楊守正。雙方就當前國際形勢及中蘇關係等問題進行了廣泛而深入的交換意見。庫茲涅佐夫表示，蘇聯將繼續支持中國人民在經濟建設和社會改革中所取得的成就，並願與中國在多個領域加強合作。

北京青年刊物載文 介紹名歌星鄧麗君



【本報北京八日電】北京青年刊物日前刊載了一篇關於名歌星鄧麗君的文章。文章介紹了鄧麗君在音樂領域的卓越成就及其對華語樂壇的影響。鄧麗君以其甜美的嗓音和動人的演唱風格，深受廣大聽眾的喜愛。文章亦提及她對社會公益事業的熱心參與。

引進技術改造設備 今年撥款兩億美元

副省長昨會見香港報社及電訊記者

【本報香港八日電】廣東省副省長日前會見了香港報社及電訊界代表，就引進技術改造設備等問題交換意見。副省長表示，廣東省政府將全力支持技術引進工作，並計劃在今年撥款兩億美元用於相關設備的採購。此舉旨在促進廣東省工業技術的更新與發展，提高生產力。

匯豐渣打在滬經理 對今年業務表樂觀

【本報上海八日電】匯豐銀行及渣打銀行在滬經理日前表示，對今年業務發展充滿信心。他們指出，隨著中國經濟的持續增長，兩家銀行在滬業務量均有顯著增加。經理們表示，他們將繼續加大投入，為客戶提供更優質的服務，並積極參與各項金融創新。

中國專家首次驗證 人體有抗肝癌抗體

【本報上海八日電】中國醫學專家日前首次驗證了人體內存在抗肝癌抗體。這一發現對於肝癌的早期診斷和治療具有重要意義。專家指出，抗肝癌抗體的存在，可能與人體的免疫系統對肝癌細胞的反應有關。未來，將進一步研究該抗體的具體作用機制，以開發更有效的治療方法。

蘇國防工廠出意外 據稱有數百人喪生

【本報莫斯科八日電】蘇聯國防工業部日前宣佈，在蘇聯境內發生的一起工廠意外事故，造成數百人喪生。事故發生在一家大型國防工廠內，原因正在調查中。蘇聯政府已下令對事故進行徹底調查，並要求相關部門加強安全管理，防止類似事故再次發生。

石油平均每人產量仍低 中國石油產量估計

【本報北京八日電】根據最新統計數據顯示，中國石油平均每人產量仍處於較低水平。儘管近年來中國石油產量有所增長，但與世界平均水平相比仍有較大差距。專家指出，中國應進一步加大石油勘探力度，提高石油產量，以滿足日益增長的能源需求。

全國改革物價體系 田紀雲談四點設想

表示只要步子穩不會引起通脹

【本報北京八日電】田紀雲日前就全國改革物價體系問題發表了四點設想。他表示，改革物價體系是一項艱巨的任務，必須採取穩步推進的策略，以確保經濟穩定。田紀雲指出，改革應著眼於建立一個公平、透明、競爭的市場價格體系，並加強對物價的監管，防止通脹失控。

蘇聯重開裁軍談判的背景

【本報莫斯科八日電】蘇聯重開裁軍談判的背景，主要在於國際形勢的變化及蘇聯自身戰略調整的需要。蘇聯政府表示，裁軍談判是解決國際安全問題的有效途徑，蘇聯將繼續與有關國家進行協商。此舉旨在緩解國際緊張局勢，促進世界和平與穩定。

印尼直接對華貿易 雙方將在香港洽談

【本報雅加達八日電】印尼政府日前宣佈，將直接與中國進行貿易，雙方將在香港進行洽談。此舉旨在簡化貿易程序，促進兩國貿易往來。印尼政府表示，香港作為國際貿易中心，具有得天獨厚的地理優勢，適合作為雙方貿易洽談的場所。

中國陸地石油藏量估計 亞洲能源刊物新年展望中國油源

【本報北京八日電】根據最新估計，中國陸地石油藏量豐富，具有巨大的開發潛力。亞洲能源刊物在新年展望中，對中國油源的開發前景充滿信心。專家指出，中國應進一步加強石油勘探工作，提高石油儲備，以確保能源供應的安全。

寒流持續四天 老人瑟縮難熬 歐洲冰封凍死40人

【本報倫敦八日電】歐洲地區近日遭受強烈寒流襲擊，多地出現嚴寒天氣。據統計，已有40人因受寒凍死。專家提醒市民注意防寒保暖，特別是老人應加強防護。此外，歐洲多地亦出現大雪，給交通帶來不便。

廣東科學館舉行 英石油圖片展覽

【本報廣州八日電】廣東科學館日前舉行了一場英石油圖片展覽，展示了英國石油工業的發展歷程。展覽通過大量的圖片和模型，向觀眾介紹了石油的勘探、開採及加工過程。此次展覽吸引了眾多市民參觀，獲得了良好的社會反響。

勝利油田發展迅速 勝利油田發展迅速

【本報勝利八日電】勝利油田近年來發展迅速，產量不斷增長。油田企業已採取多項措施，提高生產效率，確保能源供應。專家指出，勝利油田的開發，對於滿足國內石油需求具有重要意義。未來，將進一步加大技術研發力度，提高油田的生產能力。

勝利油田發展迅速 勝利油田發展迅速

【本報勝利八日電】勝利油田近年來發展迅速，產量不斷增長。油田企業已採取多項措施，提高生產效率，確保能源供應。專家指出，勝利油田的開發，對於滿足國內石油需求具有重要意義。未來，將進一步加大技術研發力度，提高油田的生產能力。

勝利油田發展迅速 勝利油田發展迅速

【本報勝利八日電】勝利油田近年來發展迅速，產量不斷增長。油田企業已採取多項措施，提高生產效率，確保能源供應。專家指出，勝利油田的開發，對於滿足國內石油需求具有重要意義。未來，將進一步加大技術研發力度，提高油田的生產能力。

勝利油田發展迅速 勝利油田發展迅速

【本報勝利八日電】勝利油田近年來發展迅速，產量不斷增長。油田企業已採取多項措施，提高生產效率，確保能源供應。專家指出，勝利油田的開發，對於滿足國內石油需求具有重要意義。未來，將進一步加大技術研發力度，提高油田的生產能力。

律政司唐明治昨在港大評議會透露

首批中英文草擬新法例

可望下一立法年度提出

有幾個重要的範圍是載於英國法例及女皇會樞密院頒佈的命令，這些法律都不容易明白。他舉例說，香港的商船條例是源自英國一八九四年的商船法例。他補充稱，若要把香港的船舶法例完全適合香港的需要，須動用兩名法律草擬人員花上五年時間才能完成。他指出，律政司署初步預算處理這項最佳騎師選之前不幸墮馬，故頒獎儀式一直擱淺。至前日，頒獎典禮終於舉行，畢奇所獲的獎品是由卡地亞送出的「一隻山度士手錶及一個純銀邊水晶盆。」

這項最佳騎師選之不幸墮馬，故頒獎儀式一直擱淺。至前日，頒獎典禮終於舉行，畢奇所獲的獎品是由卡地亞送出的「一隻山度士手錶及一個純銀邊水晶盆。」

據三佳騎師道

黃瑞麟被劫殺案

悉尼通緝二男子

聯邦的評判，包括馬主、兵亞倫、馬評家而面而清、麥格夫和甘保頓。

【本報訊】政務總署昨天再接觀塘區五人、陳炳芳（男，人事部主任），侯瑞培（男，的士車生司機），李華明（男，社工），許國治（男，餐廳東主），陳鑑外（男，船務經理）。新界區：屯門一人，陶鑑齊（男，退休）。

裝浦及青衣區二人：周森（男，商人），譚星池（男，工廠經理）。

灣仔區一人，李詠（女，保險從業員）。

候選人提名總數

區議會選舉二十六份區議會候選人提名表格，使全部候選人數目增至一百七十名，各區登記的候選人如下：

九龍區：灣仔區一人，李詠（女，保險從業員）。

律政司唐明治昨在港大評議會透露

首批中英文草擬新法例

可望下一立法年度提出

法律逐漸本地化 一些法律將編成法典

【本報訊】律政司唐明治昨在港大評議會透露，首批中英文草擬新法例，可望在下一立法年度提出。唐明治表示，法律逐漸本地化，一些法律將編成法典。他強調，法律是社會的基礎，必須反映社會的實際需要。他提到，目前正考慮將一些舊法例進行修訂，以適應社會的變化。此外，一些新的法律草案正在起草中，預計將在未來的一年內提交立法會討論。唐明治還提到，法律本地化是一個長期的過程，需要不斷的努力和協調。

大埔交通管理計劃 步讓於終昨局當

等區禁分部消取並位車泊及燈通交設增

【本報訊】大埔區議會昨日通過了大埔交通管理計劃，該計劃旨在改善大埔區的交通狀況，包括增加交通燈、取消部分禁區以及增加泊車位。大埔區議會表示，該計劃是根據大埔區的交通現狀和未來發展需要制定的。計劃中包括在主要幹道增加交通燈，以減少交通事故；取消部分禁區，以方便車輛通行；以及增加泊車位，以緩解停車難問題。區議會還表示，將加強對交通管理的宣傳，提高市民的交通安全意識。

工總大舉徵求新員

以鞏固工業界實力

【本報訊】香港總工會昨日宣佈，將大舉徵求新會員，以鞏固其在工業界的實力。總工會表示，隨著香港經濟的發展，工業界對工會的需求日益增加。為了更好地服務會員，總工會決定擴大組織規模，徵求更多新會員加入。總工會還表示，將加強對新會員的培訓和教育，提高他們的素質和技能。此外，總工會還將加強與政府和其他組織的溝通與合作，為會員爭取更多權益。

昨晨在沙田馬場墮馬受傷

需長期療養 今個馬季難出賽

【本報訊】一名騎師昨日在沙田馬場墮馬受傷，需要長期療養，預計在本馬季內難以出賽。據悉，該騎師在比賽中失去平衡，連人帶馬墮下。受傷情況較為嚴重，目前正在醫院接受治療。馬場方面表示，將對該騎師進行全面檢查，確保其身體狀況穩定後再行出賽。此次事故引起了馬壇的關注，人們對騎師的安全問題表示擔憂。



貿局主席鄧蓮如昨日在港大與各界人士會面。

貿易局主席鄧蓮如 宴廣東經貿代表團

【本報訊】貿易局主席鄧蓮如昨日在港大與各界人士會面，並宴請了廣東經貿代表團。鄧蓮如在會面中表示，貿易局將繼續致力於促進香港與內地的經貿合作，為企業提供支持和服務。她還表示，貿易局將加強與各界的溝通，及時了解企業的需求和困難。在宴會上，鄧蓮如與代表團成員進行了親切交流，並對代表團此次來港表示歡迎。

鍾士元昨過渡期

英國必須維持經濟繁榮社會安定

【本報訊】英國首相撒切爾昨日在議會發表講話，強調英國必須維持經濟繁榮和社會安定。撒切爾表示，英國政府將採取一切必要措施，確保經濟的穩定增長和社會的安寧。她還表示，英國政府將加強與國際社會的合作，共同應對全球性挑戰。撒切爾的講話得到了在場議員的支持，人們對英國的未來充滿信心。

星商人與中國華建 在港合組企業公司

【本報訊】香港商人與中國華建公司昨日宣佈，將在港合組一家企業公司。該公司將致力於開發和建設中國境內的房地產項目。香港商人表示，該公司將充分利用其在香港和國際市場上的資源和經驗，為中國華建公司提供優質的服務。中國華建公司也表示，該公司將為香港商人提供必要的支持和保障，確保項目的順利實施。

貨箱所載放射物無洩漏

化驗師正在調查所漏黃液來源

【本報訊】有關貨箱所載放射物無洩漏的調查，化驗師正在調查所漏黃液來源。據悉，該貨箱在運輸過程中發生洩漏，導致黃液流出。化驗師表示，他們正在對洩漏的黃液進行化驗，以確定其成分和來源。化驗師還表示，他們將加強對貨箱運輸的監管，確保放射物的安全運輸。目前，洩漏的黃液已經得到清理，現場環境已經恢復正常。

候選人提名總數 昨增至百七十名

【本報訊】昨日共有七十名候選人被提名，總數增至一百七十名。此次提名活動得到了廣大選民的積極響應，人們對候選人的質量和數量表示滿意。選舉委員會表示，將對所有候選人進行嚴格審核，確保選舉的公平、公正。選民們也表示，他們將根據候選人的表現和政綱，做出明智的選擇。

【本報訊】昨日共有七十名候選人被提名，總數增至一百七十名。此次提名活動得到了廣大選民的積極響應，人們對候選人的質量和數量表示滿意。選舉委員會表示，將對所有候選人進行嚴格審核，確保選舉的公平、公正。選民們也表示，他們將根據候選人的表現和政綱，做出明智的選擇。

澳門得財期務 法院批准清盤

【本報訊】澳門法院昨日批准了某項清盤申請，該項申請涉及澳門某項財務問題。法院表示，該項清盤申請符合法律規定，將依法進行處理。法院還表示，將加強對清盤過程的監管，確保債權人的利益得到保障。債務人方面表示，將全力配合法院的工作，確保清盤過程的順利進行。

港滙五百揭陽人士 昨在港參加潮宴

【本報訊】五百多名揭陽人士昨日在港參加了潮宴，慶祝揭陽某項活動。揭陽人士表示，此次來港參加潮宴，是為了加強與香港各界的聯繫和友誼。他們還表示，將繼續為揭陽的經濟發展和社會安定做出貢獻。香港各界人士對揭陽人士的到來表示歡迎，並表示將加強與揭陽的經貿合作。

德士古及高富汽油 昨日起亦提高售價

【本報訊】德士古及高富汽油昨日開始提高售價，以反映市場價格的變化。德士古公司表示，由於原油價格上漲，不得不調高汽油售價。高富公司也表示，由於市場競爭激烈，不得不調高汽油售價。消費者表示，汽油價格的上升將增加他們的出行成本，對生活產生一定影響。

福建中學招生

【本報訊】福建中學昨日宣佈招生，歡迎各界人士踴躍報名。福建中學表示，該校將為學生提供優質的教育和教學環境，幫助他們實現學業目標。學校還表示，將加強與社會的聯繫，為學生提供更多實踐機會。家長們表示，將積極支持孩子的學業，希望他們在福建中學取得好成績。

澄海中學(澄中) 招生

【本報訊】澄海中學(澄中)昨日宣佈招生，歡迎各界人士踴躍報名。澄中學校表示，該校將為學生提供優質的教育和教學環境，幫助他們實現學業目標。學校還表示，將加強與社會的聯繫，為學生提供更多實踐機會。家長們表示，將積極支持孩子的學業，希望他們在澄中學校取得好成績。

Various small advertisements and notices, including real estate listings, business announcements, and local news snippets.

煙草業協會主席尹國棟強調 廣告未使香煙增銷 當局不應禁止播映

【本報訊】香港煙草業協會主席尹國棟昨日在該會舉行的會員大會上，強烈反對有關禁止在電視及電台播映煙草廣告的建議。他指出，過去三年來，煙草業的銷量一直穩定，並未因廣告的播映而增加。他認為，當局不應禁止播映煙草廣告，而應加強對青少年的教育，讓他們了解吸煙的害處。

尹國棟表示，煙草業協會一直致力於推廣健康的生活方式，並加強對青少年的教育。他指出，煙草業協會的成員包括煙草公司、煙草零售商及煙草消費者。他認為，煙草業協會的成員應共同努力，為社會提供健康的產品及服務。

在會後，尹國棟表示，煙草業協會將繼續致力於推廣健康的生活方式，並加強對青少年的教育。他指出，煙草業協會的成員將繼續為社會提供健康的產品及服務。

八五年攝影器材展 月中在大會堂開幕

【本報訊】由香港攝影器材商會主辦的「八五年攝影器材展」，將於本月十五日至十九日，在九龍大會堂舉行。該展覽是該商會每年舉辦的一次大型攝影器材展覽，旨在向攝影愛好者介紹最新的攝影器材及技術。

展覽內容豐富，包括各類攝影器材、攝影器材配件、攝影器材維修服務等。此外，展覽還將設有攝影器材講座，由專業人士主講，為攝影愛好者提供專業指導。

文物商品展 定月中舉行

【本報訊】由香港文物委員會主辦的「文物商品展」，將於本月二十日至二十三日，在九龍大會堂舉行。該展覽旨在向公眾展示香港的文物遺產，並推廣文物商品。

展覽內容包括各類文物、文物複製品、文物商品等。此外，展覽還將設有文物講座，由專業人士主講，為公眾提供專業指導。

內地近代史專家 明日在中大演講

【本報訊】由中大中國文化研究所主辦的「內地近代史專家演講」，將於明日（十九日）下午二時，在中文大學圖書館舉行。該演講旨在向中大師生介紹內地的近代史研究進展。

演講內容包括內地的近代史研究進展、內地的近代史研究方法等。此外，演講還將設有問答環節，由專業人士主講，為中大師生提供專業指導。

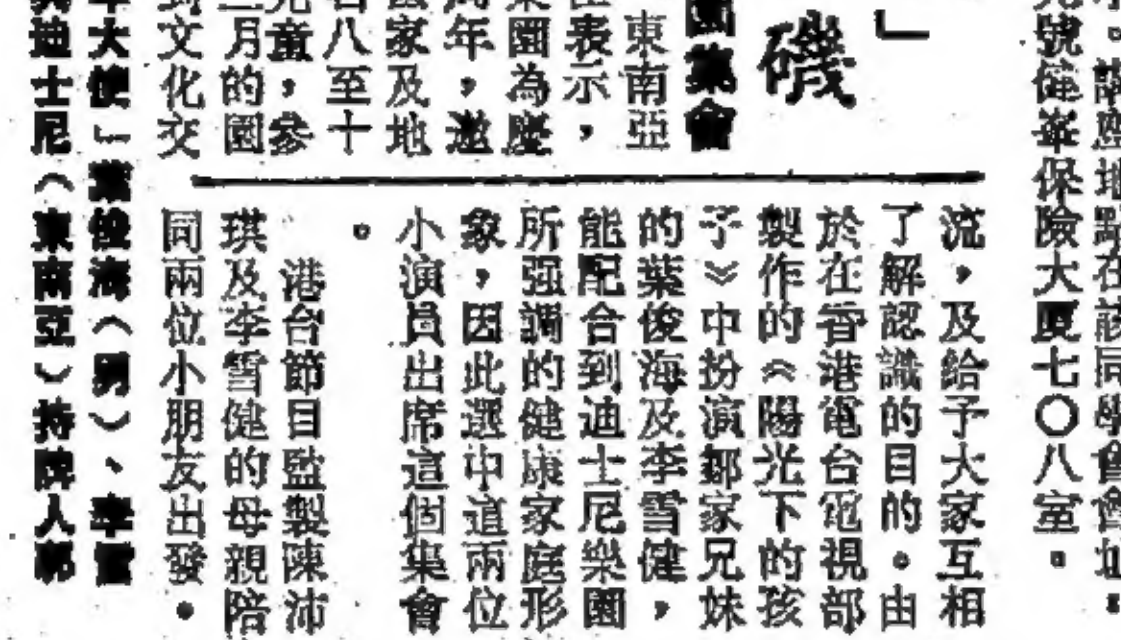


許家屯昨到文物館參觀湖北出土文物

許家屯昨到文物館 參觀湖北出土文物

【本報訊】香港特別行政區首任行政局局長許家屯昨日（十八日）下午，在港督府會見了由湖北省文物局組成的考察團。許家屯在會見中，對考察團一行表示歡迎，並表示香港特別行政區政府將全力支持湖北省的文物研究工作。

考察團一行在會見後，前往了香港文物館，參觀了湖北出土的文物。許家屯在參觀後表示，湖北出土的文物具有極高的歷史價值，希望香港特別行政區政府能進一步加強與湖北省的文物交流與合作。



兩位「少年大使」今離港飛洛杉磯

兩位「少年大使」 今離港飛洛杉磯

【本報訊】由香港教育局主辦的「少年大使」活動，將於今日（十九日）下午，由兩位「少年大使」代表香港教育局前往洛杉磯訪問。該活動旨在向洛杉磯的學生介紹香港的歷史文化及教育制度。

兩位「少年大使」分別是來自香港的學生及老師。他們將在洛杉磯期間，與洛杉磯的學生及老師進行交流，並向洛杉磯的學生介紹香港的歷史文化及教育制度。

在灣仔展覽中心舉行 北京出口商品 今起公開展銷

【本報訊】由香港貿易發展局主辦的「北京出口商品展銷」，將於今日（十九日）起，在灣仔展覽中心舉行。該展銷旨在向香港公眾展示北京的出口商品，並推廣北京的出口貿易。

展銷內容包括各類北京出口商品，如服裝、食品、工藝品等。此外，展銷還將設有北京出口商品講座，由專業人士主講，為公眾提供專業指導。

分類廣告

每行每字收費八元
每日可刊六個大字
每行每字收費八元

分類廣告

每行每字收費八元
每日可刊六個大字
每行每字收費八元

分類廣告

每行每字收費八元
每日可刊六個大字
每行每字收費八元

分類廣告

每行每字收費八元
每日可刊六個大字
每行每字收費八元

分類廣告

每行每字收費八元
每日可刊六個大字
每行每字收費八元

贈車回鄉 常備大量現貨供應

豐田九至十二座 日產九至十二座 萬事得九至十二座
三寶九至十二座 1.5噸至1.75噸農夫車 代辦進口手續 歡迎電詢
九龍彌敦道788-798號德勝汽車有限公司 電話：810318-810319-810363 洽洽

全新日產農夫車

CG720的士頭 KBF22L平頭
雙排座電油1.5噸
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

德勝車行

現貨供應 送文錦渡
豐田麵包車 日產的士頭農夫車 全新農夫車、貨車 三噸半
旺角洗衣街39號 3-305289 3-7157521-4

范強記

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務
常備各類型吊機車大小拖車各款拖頭排卡
歡迎來電查詢詳情 香港地址：元朗安寧路60號地下 電話：0-773844 0-771933

錦興車行

贈車回鄉 代辦手續 送文錦渡
豐田五十鈴麵包車 豐田五十鈴農夫車 豐田五十鈴貨車
九龍彌敦道146號地下 電話：3-953273 旺角彌敦道728

全新現貨 農夫車、麵包車

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

華耀車行

全新豐田日產農夫車、麵包車
豐田五十鈴麵包車 80-82翻新豐田9-12座 5噸-12噸貨車泥車
電話：3-629817 3-635292

通行汽車公司

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

現貨85年新款農夫車

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

豐田麵包車

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

全新農夫車麵包車

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

駿達汽車中心

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

豐田麵包車

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

贈車回鄉 常備大量現貨供應

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

日本翻新五十鈴冷氣豪華型旅遊大巴

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

豐田麵包車

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

協強(直通國內)貨運公司

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

贈車回鄉 常備大量現貨供應

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

利濟隆車行

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

豐田麵包車

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

贈車回鄉 常備大量現貨供應

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

豐田麵包車

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

贈車回鄉 常備大量現貨供應

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

日產叉式起重車

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

豐田麵包車

豐田五十鈴、日產、萬事得
九龍彌敦道40號2樓 實運貿易 3-323351-4 3-882316

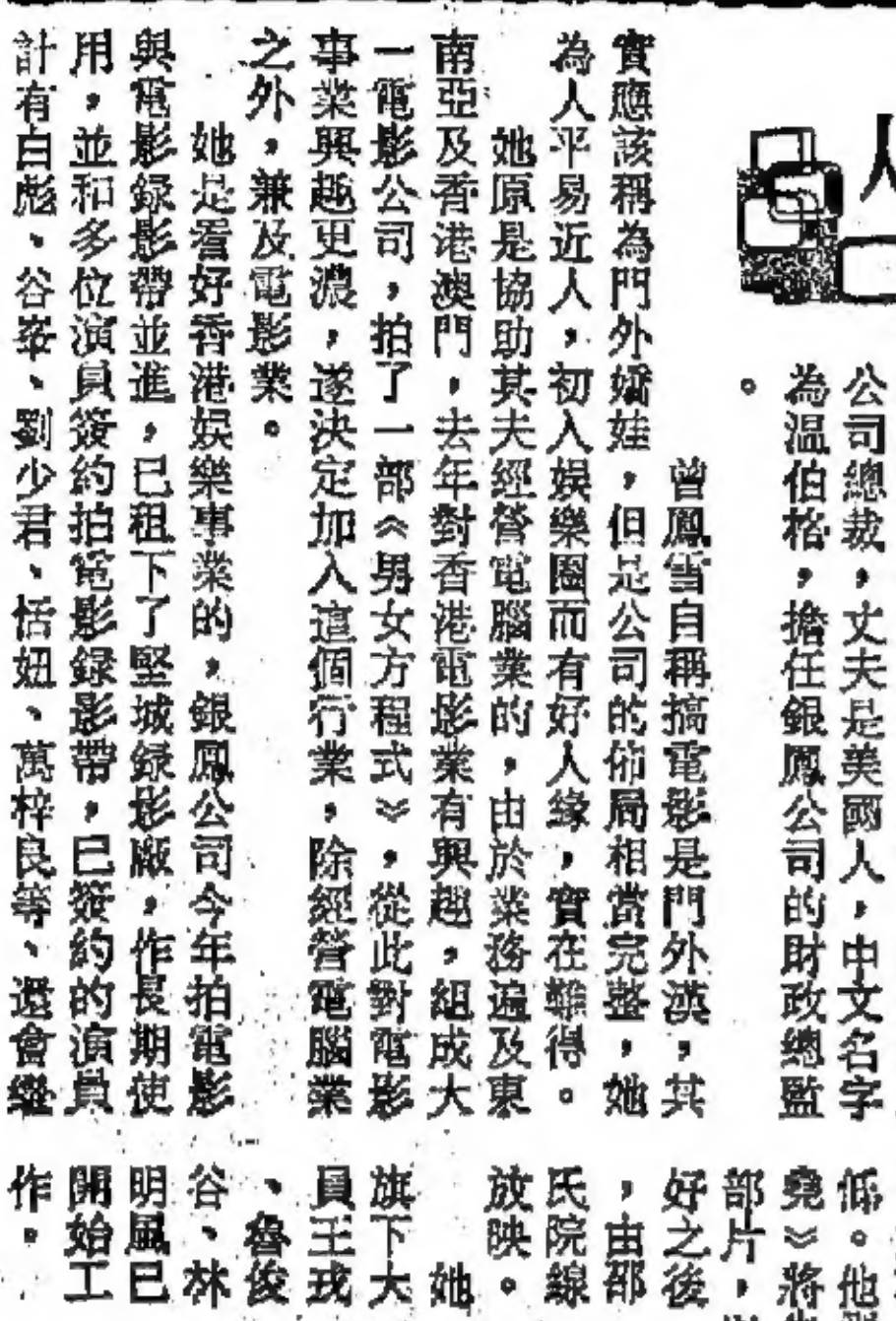


當地的天氣是零下五至十五度，但觀眾的熱情不減。昨晚的演出，在零下五度的低溫中，觀眾的熱情不減。昨晚的演出，在零下五度的低溫中，觀眾的熱情不減。昨晚的演出，在零下五度的低溫中，觀眾的熱情不減。

羅文美加巡迴演唱 張明敏西山歡迎

期埠走星歌是年新
唱演迴巡加美文羅
迎歡受西山敏明張
台登洲歐往將底月三於妮甄

梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制
梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制



曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈

李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容
李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容

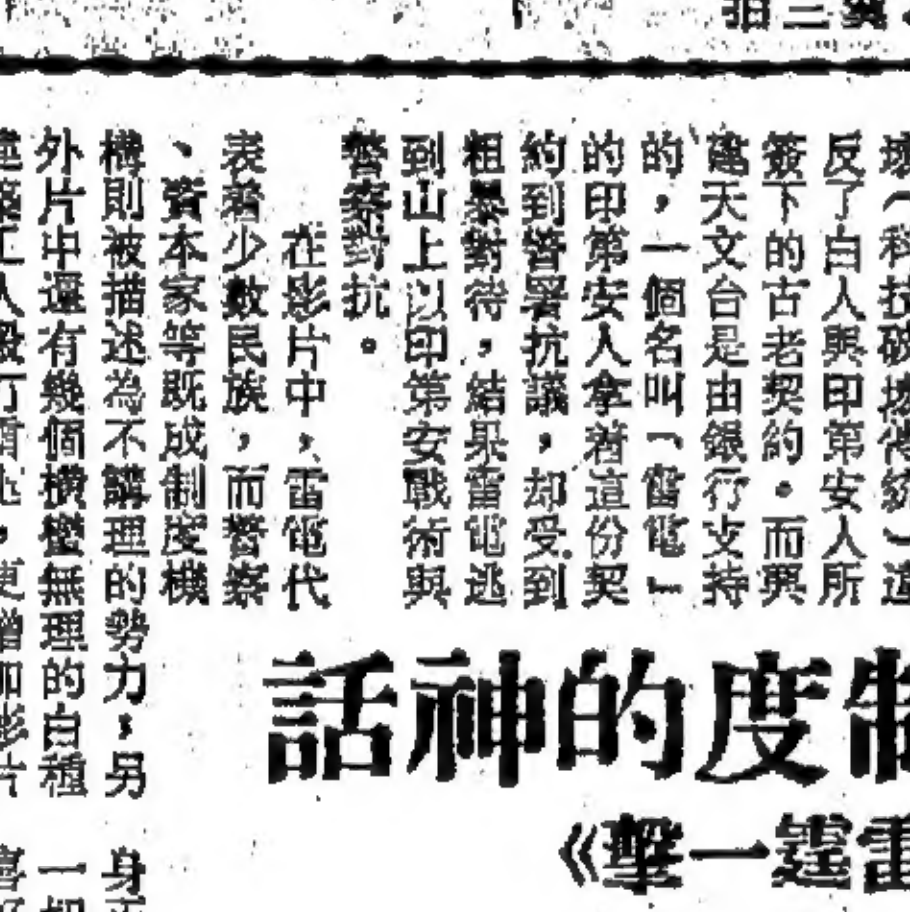
梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制
梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制



曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈

李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容
李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容

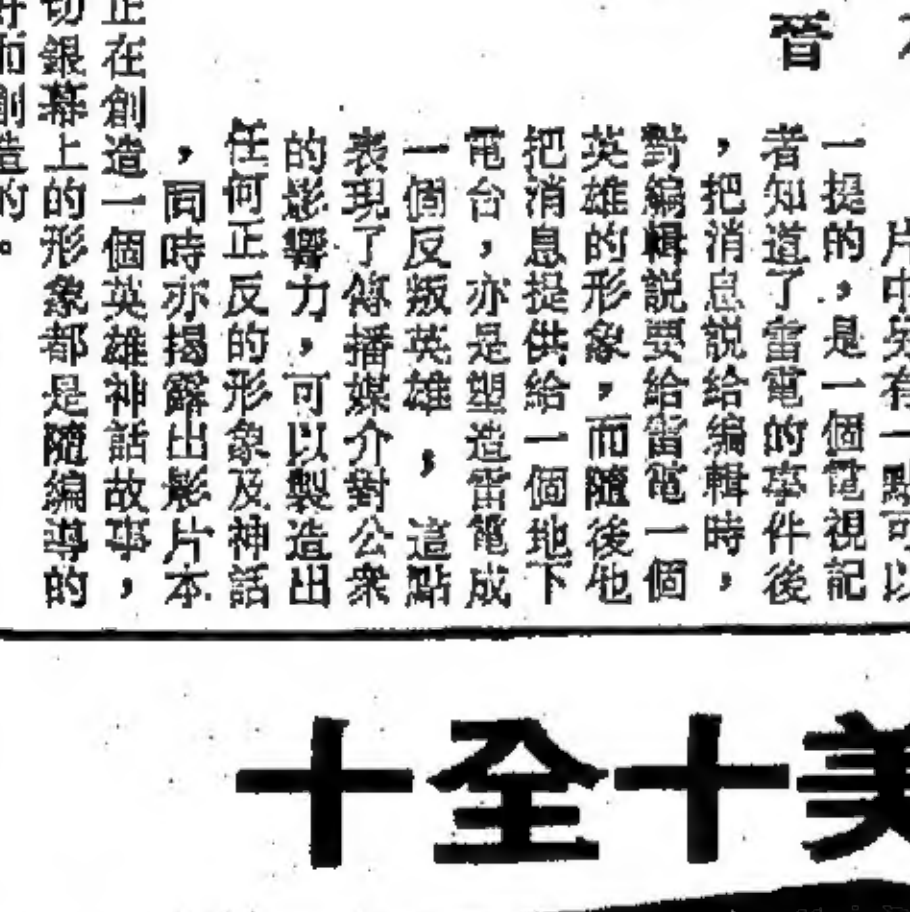
梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制
梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制



曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈

李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容
李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容

梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制
梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制



曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈

李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容
李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容

梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制
梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制



曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈

李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容
李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容

梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制
梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制



曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈

李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容
李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容

梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制
梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制



曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈
曾鳳雪領軍入娛樂圈

李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容
李翰祥赴京
琴姐否認曾經整容

梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制
梁朝偉談劉德華事件
黃日華願接受包薪制

SANYO 達誠三洋電器有限公司

運航與貿易的線美港

【本報訊】美港航線，是美國與香港間最繁忙的航線。去年，美港航線的貨運量，較前年增長百分之十四。去年，美港航線的貨運量，較前年增長百分之十四。去年，美港航線的貨運量，較前年增長百分之十四。

去年空運增一成三

【本報訊】據美國空運協會統計，去年美國空運總量，較前年增長百分之十三點三。去年，美國空運總量，較前年增長百分之十三點三。去年，美國空運總量，較前年增長百分之十三點三。

出口增長百分之十四

【本報訊】據美國出口協會統計，去年美國出口總值，較前年增長百分之十四。去年，美國出口總值，較前年增長百分之十四。去年，美國出口總值，較前年增長百分之十四。

廠廈租賃表現理想

【本報訊】據美國廠廈租賃協會統計，去年美國廠廈租賃總量，較前年增長百分之十二。去年，美國廠廈租賃總量，較前年增長百分之十二。去年，美國廠廈租賃總量，較前年增長百分之十二。

經濟

【本報訊】據美國經濟學家預測，今年美國經濟將保持穩定增長。今年，美國經濟將保持穩定增長。今年，美國經濟將保持穩定增長。

港貨輪歐日前景好

【本報訊】據香港貨輪協會統計，去年香港貨輪出口總量，較前年增長百分之十五。去年，香港貨輪出口總量，較前年增長百分之十五。去年，香港貨輪出口總量，較前年增長百分之十五。

歐洲東京美匯下降

【本報訊】據美國匯兌市場統計，去年歐洲、東京、美元匯率，較前年下降。去年，歐洲、東京、美元匯率，較前年下降。去年，歐洲、東京、美元匯率，較前年下降。

日本股市大幅上升

【本報訊】據日本股市統計，去年日本股市總指數，較前年大幅上升。去年，日本股市總指數，較前年大幅上升。去年，日本股市總指數，較前年大幅上升。

台灣宏基電腦公司

【本報訊】台灣宏基電腦公司，最近推出多款新產品。台灣宏基電腦公司，最近推出多款新產品。台灣宏基電腦公司，最近推出多款新產品。

中國與瑞典利樂簽約

【本報訊】中國與瑞典利樂公司，最近簽署合作協議。中國與瑞典利樂公司，最近簽署合作協議。中國與瑞典利樂公司，最近簽署合作協議。

設計精巧 容量特大

R-165FNH

活動雞蛋格
可裝16隻雞蛋，並可隨意安放或取開，形成糖果格。

平背式設計
佔地特少，美觀實用。

旋轉式蔬菜盤
靈活方便，高度保持蔬果新鮮。

特大樽架
特別設計高度及闊度，方便放置巨型樽裝飲品。

三段式活動棚架
標準式：棚架高度與一般標準相同。
半擱式：棚架分成前後兩部份，後半部維持標準高度，前半部則增加高度。
全擱式：將原來前後兩層棚架變成一層，可安放大型西瓜。

容量特大 顏色大方
空間充分利用，令實用容量大為增加。
顏色備有粉紅色、藍色、奶白色，最能配合新式家居設計。

其他特點：
• 精美實用柜型頂面
• 冷度自動控制器
• 兩個塑膠冰格及一個冰塊好放皿
• 兩層樽架
• 附設省電掣

送
免費運送
新車旅行冰袋
凡購買日立牌冷式雙門型R-165FNH，即可獲贈日立新車旅行冰袋壹個。數量有限，送完即止！

日立牌 HITACHI

香港日立有限公司及經銷處：九龍旺角登打士街55號新華中心8樓 電話：3-304351
香港日立電器服務有限公司：九龍彌敦道127-129號新華中心4樓 電話：0-240125 0-204101
九龍日立電器服務有限公司：九龍尖沙咀彌敦道237-240號 電話：3-676350 3-673904
日立電器服務有限公司：香港金鐘道一號一樓1007室 電話：5-298257 5-298650
澳門日立電器服務有限公司：澳門上環大馬路55號M高閣閣下 電話：555264

北京市出口商品展覽會特刊一

有罕見玉雕水磨瑪瑙等珍品

北京商品展琳瑯滿目

工藝紡織糧油土畜等十二公司產品參展

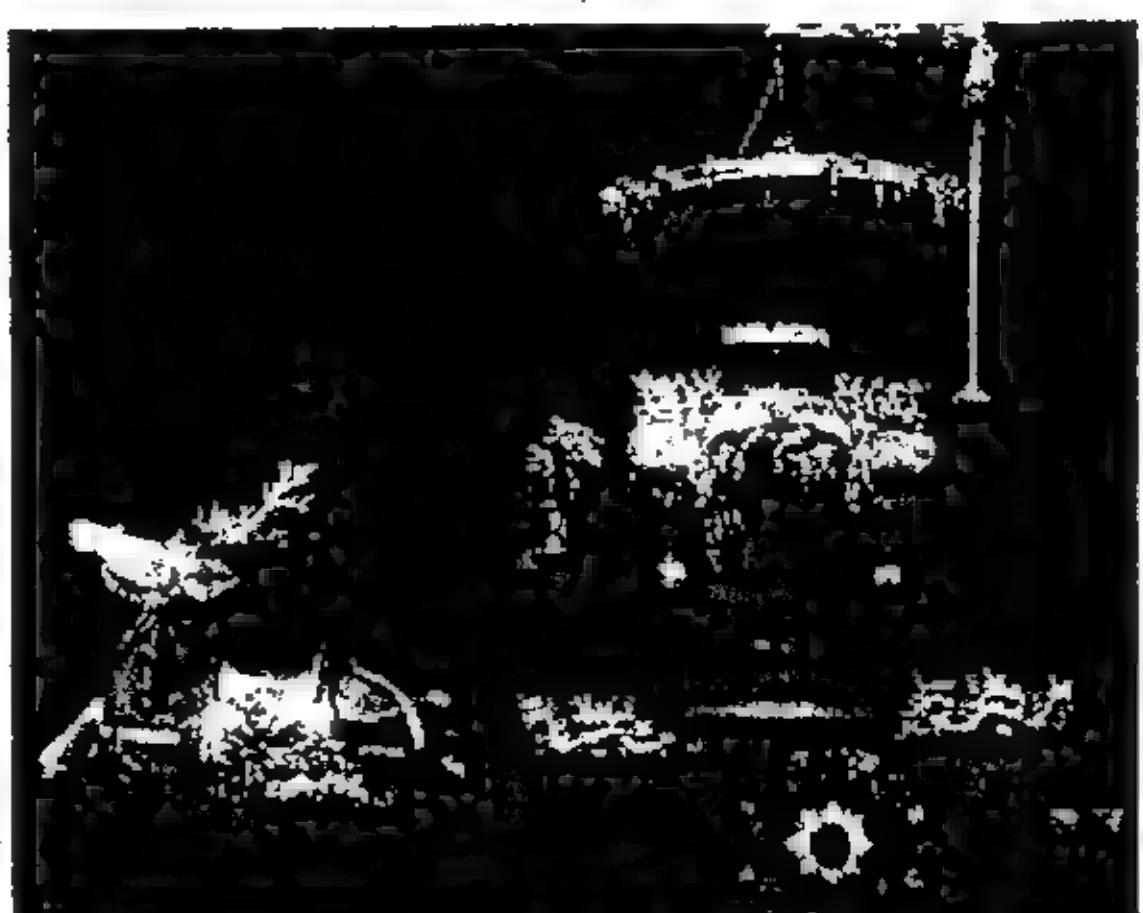
今日起至廿二日展覽中心展出歡迎參觀

北京市出口商品展覽會今日起正式在灣仔展覽中心開幕。這是自一九八〇年以來，北京市外貿各進出口公司在香港舉辦的第一次展覽會。參展的單位是北京市十二家進出口公司，它們是：紡織品、糧食、土畜產品、五金、機械、化工、醫藥、輕工、食品、土產、海味、雜貨、土產。參展的單位共展出約五百多件，可謂琳瑯滿目，美不勝收。參展的單位是：北京市外貿各進出口公司，它們是：紡織品、糧食、土畜產品、五金、機械、化工、醫藥、輕工、食品、土產、海味、雜貨、土產。參展的單位共展出約五百多件，可謂琳瑯滿目，美不勝收。

仕女套鹿車

首次公開亮相

大型玉雕「仕女套鹿車」是此次展覽會中罕見的珍品。此鹿車是北京市外貿各進出口公司，它們是：紡織品、糧食、土畜產品、五金、機械、化工、醫藥、輕工、食品、土產、海味、雜貨、土產。參展的單位共展出約五百多件，可謂琳瑯滿目，美不勝收。

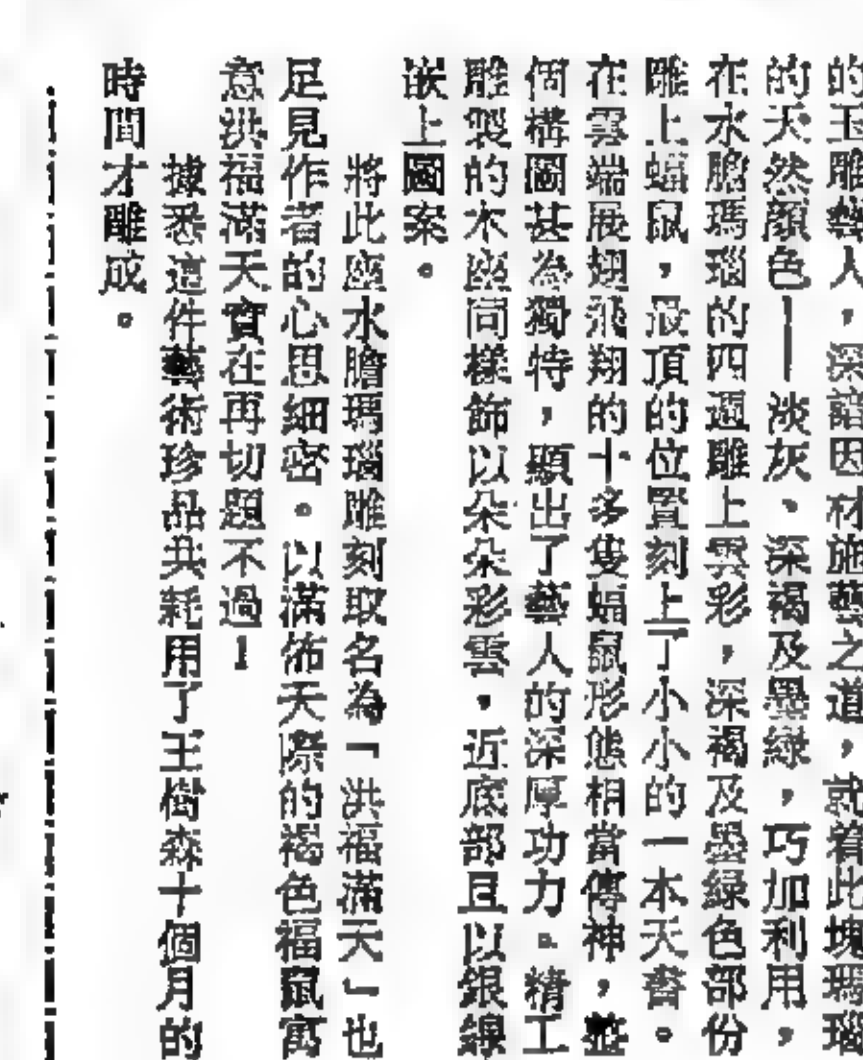


「仕女套鹿車」玉雕

水磨瑪瑙雕刻精品

「洪福滿天」構圖獨特

水磨瑪瑙雕刻精品，構圖獨特，展現了精湛的工藝。參展的單位是：北京市外貿各進出口公司，它們是：紡織品、糧食、土畜產品、五金、機械、化工、醫藥、輕工、食品、土產、海味、雜貨、土產。參展的單位共展出約五百多件，可謂琳瑯滿目，美不勝收。



「洪福滿天」構圖獨特

北京景泰藍，是中國特有的傳統工藝品。參展的單位是：北京市外貿各進出口公司，它們是：紡織品、糧食、土畜產品、五金、機械、化工、醫藥、輕工、食品、土產、海味、雜貨、土產。參展的單位共展出約五百多件，可謂琳瑯滿目，美不勝收。

北京市出口商品展覽會隆重開幕。參展的單位是：北京市外貿各進出口公司，它們是：紡織品、糧食、土畜產品、五金、機械、化工、醫藥、輕工、食品、土產、海味、雜貨、土產。參展的單位共展出約五百多件，可謂琳瑯滿目，美不勝收。

祝賀北京市出口商品展覽會隆重開幕。參展的單位是：北京市外貿各進出口公司，它們是：紡織品、糧食、土畜產品、五金、機械、化工、醫藥、輕工、食品、土產、海味、雜貨、土產。參展的單位共展出約五百多件，可謂琳瑯滿目，美不勝收。

北京市出口商品展覽會隆重開幕

祝賀

京泰有限公司敬賀

經營範圍：本公司是北京市各經濟企業在香港的代表，願與本港各界人士和世界各地經濟貿易發展合資經營、合作生產、進出口貿易及補償貿易、來料加工、來件裝配等業務。

地址：香港皇后大道西212號聯發商業中心
電話：二〇四二〇四
電話：五九四二〇一七

祝賀

北京市出口商品展覽會隆重開幕

新光國貨有限公司敬賀

經營商品：國產百貨
地址：九龍長沙街194-204號
電話：3-611261-5

祝賀

北京市出口商品展覽會隆重開幕

華貿企業公司敬賀

經營商品：羽毛、絲綢、地毯
地址：香港英皇道33號一樓
電話：5-784928 5-710597

祝賀

北京市出口商品展覽會隆重開幕

華藝地毯有限公司敬賀

經營商品：羽毛、絲綢、地毯
地址：香港英皇道33號一樓
電話：5-784928 5-710597

祝賀

北京市出口商品展覽會隆重開幕

大威公司敬賀

經營商品：經銷各類型國產拉鍊、尼龍搭扣。
地址：觀塘偉業街221號美德工業大廈B座十一樓
電話：3-450131-4

托萊蘇歸重

八之遊角三海中地

今情實

（本報記者採訪）

托萊蘇，這位在蘇聯生活了十年的中國青年，最近終於回到了他的家鄉。他是在去年年底，由蘇聯歸國的。在蘇聯期間，他曾在莫斯科大學學習，並在那裡結識了許多中國留學生。他回憶起在蘇聯的生活，感到既新鮮又有趣。他特別提到，在蘇聯，他看到了許多中國留學生在艱苦的環境下努力學習的精神，這給他留下了深刻的印象。他還談到了在蘇聯期間，他如何克服語言障礙，逐步適應了當地的生活。他認為，這次歸國之旅，不僅讓他回到了家鄉，也讓他更加了解了祖國和同胞。他計劃在歸國後，繼續為祖國的建設貢獻自己的一份力量。

斯大林之女斯維特蘭娜

海甸

（本報記者採訪）

斯大林之女斯維特蘭娜，這位在蘇聯享有盛名的女性，最近在一次公開場合中，展現了她優雅的風采。她身穿一件精緻的禮服，面帶微笑，與在場的人親切交談。據悉，斯維特蘭娜在蘇聯社會中享有極高的地位，她的言行舉止都備受關注。她不僅是一位優秀的藝術家，還是一位熱心公益事業的女性。她曾多次參與慈善活動，為社會做出了貢獻。她的父親斯大林，是蘇聯歷史上的一位重要人物，她的成長經歷也充滿了傳奇色彩。斯維特蘭娜表示，她將繼續努力，為祖國的藝術事業做出更大的貢獻。

黑猶太人「摩西計劃」

張敬

（本報記者採訪）

黑猶太人「摩西計劃」，這是一個在國際社會中引起廣泛關注的計劃。該計劃旨在幫助黑猶太人離開歐洲，前往以色列。據悉，該計劃是由以色列政府提出的，並得到了國際社會的廣泛支持。黑猶太人是指那些具有猶太血統，但信仰其他宗教的人。他們在歐洲歷史上遭受了極大的痛苦和壓迫。摩西計劃的實施，將為他們提供一個新的家園，並讓他們能夠重新開始生活。目前，該計劃正在積極籌備中，預計將在近期內開始實施。

讀《閒居集》憶唐大郎

許廣博

（本報記者採訪）

讀《閒居集》憶唐大郎，這是一篇充滿感懷的文章。作者通過閱讀唐大郎的詩集，回憶起了與他共度的美好時光。唐大郎是作者的一位摯友，他的詩作充滿了才情和風采。作者回憶起他們一起度過的歲月，感到既溫馨又懷念。他特別提到，唐大郎的詩作不僅展現了他的文學才華，還反映了他對生活的深刻感悟。作者表示，讀完《閒居集》後，他更加敬佩唐大郎的人格魅力，並希望能夠與他再次相聚。

語言醫生

（相聲）

常寶華

（本報記者採訪）

語言醫生，這是一個關於語言的相聲段子。相聲演員常寶華通過幽默的語言和生動的動作，展現了語言的奧妙。段子中，兩位演員分別扮演了語言醫生和病人的角色，通過對話展現了各種有趣的語言現象。段子不僅逗趣幽默，還蘊含了深刻的哲理。觀眾在笑聲之餘，也能感受到語言的力量。該段子在演出中受到了觀眾的熱烈歡迎。

北京中學生辦通訊社有感

唐瑤

（本報記者採訪）

北京中學生辦通訊社有感，這是一篇關於學生辦通訊社的文章。作者通過對北京中學生辦通訊社的調查，了解了學生辦通訊社的意義和影響。文章指出，學生辦通訊社不僅可以培養學生的寫作能力，還可以讓他們了解社會、關注時事。北京中學生辦通訊社的成立，得到了社會各界的廣泛支持。他們通過通訊社，發表了許多有價值的文章，為社會做出了貢獻。作者認為，學生辦通訊社是一個非常好的活動，值得推廣和普及。

戲院聯合廣告

戲院	片名	主演	時間
金城	相天吉	王元龍、李麗、張翼	下午二時、四時、六時、八時
金都	夫人	胡蝶、李麗、張翼	下午二時、四時、六時、八時
金龍	當鋪	胡蝶、李麗、張翼	下午二時、四時、六時、八時
金龍	當鋪	胡蝶、李麗、張翼	下午二時、四時、六時、八時
金龍	當鋪	胡蝶、李麗、張翼	下午二時、四時、六時、八時
金龍	當鋪	胡蝶、李麗、張翼	下午二時、四時、六時、八時
金龍	當鋪	胡蝶、李麗、張翼	下午二時、四時、六時、八時
金龍	當鋪	胡蝶、李麗、張翼	下午二時、四時、六時、八時
金龍	當鋪	胡蝶、李麗、張翼	下午二時、四時、六時、八時
金龍	當鋪	胡蝶、李麗、張翼	下午二時、四時、六時、八時

新光戲院

場五後最

擊一電雷

映映大盛天明

耶女衣紅

都銀、江珠

西征虎龍、場早今都銀

入口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
CHIN CHUN	香港	1	11	太古
CASON	香港	1	11	太古
SKY HOVER	香港	1	11	太古
ADABELLE LYKES	香港	1	11	太古
PRES. QUIRINO	香港	1	11	太古
PACIFIC BRIDGE	香港	1	11	太古
PLANTIN	香港	1	11	太古
SCANDUTCH ASIA	香港	1	11	太古
HAI KUO	香港	1	11	太古
MING LONGEVITY	香港	1	11	太古
AMERICAN LARK	香港	1	11	太古
LUNA MAERSK	香港	1	11	太古
TUNG HAI 6	香港	1	11	太古
BARBER PRAM	香港	1	11	太古
MAERSK TEMPO	香港	1	11	太古
SL. ENDURANCE	香港	1	11	太古
PRES. EISENHOWER	香港	1	11	太古
HAI KING	香港	1	11	太古
EVER GENIUS	香港	1	11	太古
NORASIA CARTHAGO	香港	1	11	太古
NAXOS ISLAND	香港	1	11	太古
MAJAPAHIT	香港	1	11	太古
CARDIGAN BAY	香港	1	11	太古
GEMINI STAR	香港	1	11	太古
NL. DELFT	香港	1	11	太古
THAI TUBTIM	香港	1	11	太古
SONORA	香港	1	11	太古
LUNA MAERSK	香港	1	11	太古
BONITA ACE	香港	1	11	太古
MING SUN	香港	1	11	太古
GEMINI MOON	香港	1	11	太古
LH HENG	香港	1	11	太古
LINDERA	香港	1	11	太古
VENUS	香港	1	11	太古
XING LONG	香港	1	11	太古
MAN PENG	香港	1	11	太古
SPECO EXPRESS	香港	1	11	太古
TAI LAI	香港	1	11	太古
HIGHVERETT	香港	1	11	太古
PICAPORTE	香港	1	11	太古
KUO LIE	香港	1	11	太古
ROYAL STAR	香港	1	11	太古
GLORIA	香港	1	11	太古
MAH II	香港	1	11	太古
ORT. GOVERNOR	香港	1	11	太古
ARTHUR MAERSK	香港	1	11	太古
PASWALK	香港	1	11	太古
BARBAROSSA	香港	1	11	太古
EVER LOADING	香港	1	11	太古
NEW HAI LEE	香港	1	11	太古
AUSTRALIA	香港	1	11	太古
NL. DEJIMA	香港	1	11	太古
SOMERS BAY	香港	1	11	太古
YUN CHAU	香港	1	11	太古
EAST RAINBOW	香港	1	11	太古
AUST. EAGLE	香港	1	11	太古
MADISON	香港	1	11	太古
NEW PONY	香港	1	11	太古
MEDITERRANEA	香港	1	11	太古
EASTERN HARMONY	香港	1	11	太古
ALBERT MAERSK	香港	1	11	太古
POO HENG 2	香港	1	11	太古
KU MARU	香港	1	11	太古
MORGENSTER	香港	1	11	太古
WELL RAINBOW	香港	1	11	太古
SEKUTUM	香港	1	11	太古
CHORVALER PAUL	香港	1	11	太古
KOREAN WONS JIN	香港	1	11	太古
NEP. ZIRCON	香港	1	11	太古
JESSIE SOUTHLAND	香港	1	11	太古
RONG HUA SHAN	香港	1	11	太古
SL. EXPLORER	香港	1	11	太古
EASTERN SPLENDOR	香港	1	11	太古
QING CHUAN 8	香港	1	11	太古
TAI PING KOW	香港	1	11	太古
KWANG CHOW	香港	1	11	太古
MALAN	香港	1	11	太古
KING HWA 2	香港	1	11	太古
NEP. AGATE	香港	1	11	太古
NL. VAN NECK	香港	1	11	太古
FUKUZAKI MARU	香港	1	11	太古
ALBRIAN MAERSK	香港	1	11	太古
CLIPPER ACE	香港	1	11	太古
KOREAN CHANCE	香港	1	11	太古
NL. MOJI	香港	1	11	太古
R.R. RATNA	香港	1	11	太古
ELBE EXPRESS	香港	1	11	太古
AM. MERCHANT	香港	1	11	太古
KYOWA OCEAN	香港	1	11	太古
CARDIGAN BAY	香港	1	11	太古

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
MING LONGEVITY	香港	1	11	太古
FALCON	香港	1	11	太古
EVER GENIUS	香港	1	11	太古
NL. DELFT	香港	1	11	太古
PRES. QUIRINO	香港	1	11	太古
ARTHUR MAERSK	香港	1	11	太古
AUST. EAGLE	香港	1	11	太古
GUANG HE	香港	1	11	太古
SEKUTUM	香港	1	11	太古
KOREAN CHANCE	香港	1	11	太古
CARDIGAN BAY	香港	1	11	太古
NIBON	香港	1	11	太古
TIKHON KUSELEV	香港	1	11	太古
UNI MERCY	香港	1	11	太古
KHUI. ZHUKOV	香港	1	11	太古
EVER GREET	香港	1	11	太古
ELLY	香港	1	11	太古
TANG HE	香港	1	11	太古
LIBERTY	香港	1	11	太古
NAD. OBUKHOVA	香港	1	11	太古
NL. DEJIMA	香港	1	11	太古
H.K. CONTAINER	香港	1	11	太古
MING COMFORT	香港	1	11	太古
OSAKA BAY	香港	1	11	太古
PASEWALK	香港	1	11	太古
NORASIA CARTHAGO	香港	1	11	太古
WATERGEUS	香港	1	11	太古
ANNA MAERSK	香港	1	11	太古
NIKOLAY AWANJEV	香港	1	11	太古
MEDITERRANEA	香港	1	11	太古
GANG JIANG	香港	1	11	太古
KHUI. SARYAN	香港	1	11	太古
FRANKFURT EXPRESS	香港	1	11	太古
UNI FOREVER	香港	1	11	太古
EVER CATHAR	香港	1	11	太古
CHORVALER PAUL	香港	1	11	太古
CHARLES CRUZ	香港	1	11	太古
ZIM BRISBANE	香港	1	11	太古
TEMA	香港	1	11	太古
MAJAPAHIT	香港	1	11	太古
NL. DELFT	香港	1	11	太古
PRES. EISENHOWER	香港	1	11	太古
AUST. EAGLE	香港	1	11	太古
HIGHVERETT	香港	1	11	太古
KU MARU	香港	1	11	太古
ALBERT MAERSK	香港	1	11	太古
MAISON	香港	1	11	太古
NL. VAN NECK	香港	1	11	太古
GOLDEN CAMEL	香港	1	11	太古
TIKHON KUSELEV	香港	1	11	太古
NIBON	香港	1	11	太古
LANKA SRIMATHI	香港	1	11	太古
RAI MARU	香港	1	11	太古
UNI MERCY	香港	1	11	太古
ORT. IMPORTER	香港	1	11	太古
SITWAY	香港	1	11	太古
PRES. TAFT	香港	1	11	太古
TOHGO MARU	香港	1	11	太古
EDDY	香港	1	11	太古
NAD. OBUKHOVA	香港	1	11	太古
NL. DEJIMA	香港	1	11	太古
SYDNEY	香港	1	11	太古
MING COMFORT	香港	1	11	太古
ISLAMABAD	香港	1	11	太古
ARABIAN EXPRESS	香港	1	11	太古
BRISTOL MARU	香港	1	11	太古
GOWA	香港	1	11	太古
WILLINE TOKYO	香港	1	11	太古
UCKA	香港	1	11	太古
AL MANAKH	香港	1	11	太古
ALBRIAN MAERSK	香港	1	11	太古
MANOLOVERETT	香港	1	11	太古
KAZUKAWA MARU	香港	1	11	太古
LANKA SRIMATHI	香港	1	11	太古
PRES. VANBUREN	香港	1	11	太古
LITJIA	香港	1	11	太古
KHUI. SARYAN	香港	1	11	太古
MAWABASHA	香港	1	11	太古
ARTHUR MAERSK	香港	1	11	太古
GOLDEN BRIDGE	香港	1	11	太古
RYVES MAJIDUN	香港	1	11	太古
NL. LEUVIE	香港	1	11	太古
AFRICA MARU	香港	1	11	太古
ITABU ICE	香港	1	11	太古
HAYAKAWA MARU	香港	1	11	太古

東南亞線

船名	開往港口	月	日	公司
ANNA MAERSK	香港	1	11	太古
NORASIA CARTHAGO	香港	1	11	太古
NAN TAI 7	香港	1	11	太古
CONTINENTAL PARTNER	香港	1	11	太古
CR. DOUALA	香港	1	11	太古
MALAYALU MARU	香港	1	11	太古
S.A. VAAL	香港	1	11	太古
LUNA MAERSK	香港	1	11	太古
HANGANG GLORY	香港	1	11	太古
NANSING I	香港	1	11	太古
MAJAPAHIT	香港	1	11	太古
BONITA ACE	香港	1	11	太古
MAERSK TEMPO	香港	1	11	太古
EVER GENIUS	香港	1	11	太古
ARYA PERDANA	香港	1	11	太古
THAI TUBTIM	香港	1	11	太古
HIGHVERETT	香港	1	11	太古
SOMERS BAY	香港	1	11	太古
SPECO EXPRESS	香港	1	11	太古
PORTUNE FOUNDER	香港	1	11	太古
NEP. ZIRCON	香港	1	11	太古
NL. VAN NECK	香港	1	11	太古
PALEMBANG	香港	1	11	太古
CLIPPER ACE	香港	1	11	太古
AL MARIYAH	香港	1	11	太古
NEP. AGATE	香港	1	11	太古
GEMINI MOON	香港	1	11	太古
FUKUZAKI MARU	香港	1	11	太古
R.R. RATNA	香港	1	11	太古
KOBE MARU	香港	1	11	太古
RIO COLORADO	香港	1	11	太古
GEMINI STAR	香港	1	11	太古
REGINA MAERSK	香港	1	11	太古
THAI PAULIN	香港	1	11	太古
SANDYS BAY	香港	1	11	太古
SPECO TRUST	香港	1	11	太古
CHUNG LIE	香港	1	11	太古
UNI MERCY	香港	1	11	太古
SEA CASABELLA	香港	1	11	太古
KEUNGANG GLORY	香港	1	11	太古
TROPICAL MARINA	香港	1	11	太古
PRAYADA SEA	香港	1	11	太古
SCORNELIA MAERSK	香港	1	11	太古
FALMISTAR VIRGO	香港	1	11	太古
KERMES ACE	香港	1	11	太古
WAH YEE	香港	1	11	太古
GISSO MARU 8	香港	1	11	太古
SUPANVA	香港	1	11	太古
TOHGO MARU	香港	1	11	太古
GEMINI SUN	香港	1	11	太古
DRAGONER MAERSK	香港	1	11	太古
GOWA	香港	1	11	太古
KALIMANTAN TIGA	香港	1	11	太古
KAJA TIMOR	香港	1	11	太古
XIN HUI 6	香港	1	11	太古
HAKKAIAN MARU	香港	1	11	太古
HP NAMJIN	香港	1	11	太古
KING HWA	香港	1	11	太古
OHMIN HAI 105	香港	1	11	太古
YONG AN	香港	1	11	太古
FU SHUN CHENG	香港	1	11	太古
MIN LIE	香港	1	11	太古
TRADE CONTAINER	香港	1	11	太古
CHIN CHUN	香港	1	11	太古
HAI KUO	香港	1	11	太古
SKY HOVER	香港	1	11	太古
LUNA MAERSK	香港	1	11	太古
SHANGHAI	香港	1	11	太古
VENUS	香港	1	11	太古
PIONEER CONTAINER	香港	1	11	太古
PICAPORTE	香港	1	11	太古
SU QI	香港	1	11	太古
TSING YI ISLAND	香港	1	11	太古
TUNG HAI 6	香港	1	11	太古
GLORIA	香港	1	11	太古
MARINE CONTAINER	香港	1	11	太古
ROYAL STAR	香港	1	11	太古
TAI LAI	香港	1	11	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	1	11	太古
HWA LIE	香港	1	11	太古
FU CHUN	香港	1	11	太古
NEW PONY	香港	1	11	太古
POO HENG 2	香港	1	11	太古
HUA SHENG	香港	1	11	太古
KEN HWA 2	香港	1	11	太古
ELCOTRACE	香港	1	11	太古
HAI KING	香港	1	11	太古
HP DONGNAM	香港	1	11	太古
JUNG HE	香港	1	11	太古
BONNY STAR	香港	1	11	太古
SHUN JIANG	香港	1	11	太古

北美洲線

北美洲線			船名	開往	日期
亞歷利	利維士	ADABELLE LYKES	檀香山加州	1月11	
奧蘭百	AM. LARK	加州紐約	1月11		
黃蘭道	PLANTIN	美國西岸	1月11		
摩拿快輪	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	1月11		
約瑟德	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	1月11		
巴德士	BARBAROSSA	加州加拿大	1月12		
力沙德士	LEXA MAERSK	加州紐約	1月12		
太平洋橋	PACIFIC BRIDGE	加州	1月12		
艾森德	PRES. EISENHOWER	加州西北太平洋	1月13		
澳大利亞	AUSTRALIA	加州西北太平洋	1月13		
長盛	EVER LOADING	加州	1月13		
耐船	SL. ENDURANCE	西北太平洋	1月13		
索諾拉	SONORA	加州	1月13		
東方總督	ORT. GOVERNOR	加州紐約	1月13		
百保登	BARBER PRAM	西北太平洋紐約	1月13		
明新	MING SUN	洛杉磯紐約	1月14		
關洲	YUN CHAU	加州	1月15		
查理士	CHARLES LYKES	檀香山加州	1月16		
美國寶昌	AM. MERCHANT	加州紐約	1月16		
探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋	1月16		
有利德	ELECTRO ACE	美國西岸	1月16		
中華海峽	ORT. PATRIOT	西北太平洋	1月17		
愛爾斯	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	1月17		
美新西	AM. NEW JERSEY	加州紐約	1月18		
長庚	EVER GRADE	紐約	1月19		
長興	EVER LYRIC	西德蘭時著	1月19		
奧蘭德士	DYNAMIC ACE	美國西岸	1月19		
倫敦士	LUNA MAERSK	加州紐約	1月19		
新香港	ZIM HONG KONG	洛杉磯紐約	1月20		
海島珊瑚	NKP. CORAL	西北太平洋	1月20		
海島珊瑚	EVER SUPER	美國西岸	1月20		
麥迪遜	PRES. MADISON	加州紐約	1月20		
東方總督	ORT. PRINCE	加州紐約	1月21		
麥克林德	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	1月21		
百保登	BARBER HECTOR	西北太平洋紐約	1月22		
明新	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	1月22		
阿波羅	AL. APOLLO	加州紐約	1月23		
亞洲安士	ASIAN VENTURE	美國加拿大	1月23		
中南美洲線			船名	開往	日期
奧蘭百	AM. LARK	巴拿馬	1月11		
百保登	BARBER PRAM	加州比海南美	1月13		
納克斯	NAXOS ISLAND	加州比海	1月13		
夫人	LADY JANE	加州比海	1月13		
快輪	EASTERN SPLENDOR	安南	1月15		
美國寶昌	AM. MERCHANT	巴拿馬	1月16		
馬利	MALLECO	南美	1月17		
波拿利	NL. NAPIER	巴拿馬加州比海南美	1月18		
阿爾斯	AGHENIAN SPIRIT	加州比海中南美	1月18		
福地士	PROTA SANTOS	南美	1月19		
長庚	EVER GRADE	加州比海	1月19		
威海	WISSEKERR	墨西哥中南美	1月19		
澳洲·新西蘭線			船名	開往	日期
太平口	TAI PING KOU	澳洲	1月16		
捷成南	KYOWEN SOUTHLAND	新西蘭	1月16		
紐西蘭	YESSA. OCEAN	新西蘭西南太平洋	1月17		
紐西蘭	AUST. ENTERPRISE	澳洲	1月17		
澳洲	OCEAN CONTAINER	澳洲	1月18		
夏拿	RAGNA BARKE	丹麥曼特爾	1月18		
新西蘭	ZIM MELBOURNE	澳洲	1月18		
奧蘭百	KHUD. IDGANSON	澳洲	1月22		
利來士	NL. MARSEILLES	新西蘭	1月22		
九九金 期 金					
一月八日(每安士美元計)					
(每兩港幣計)					
開	高	3,817.00	302.00	3	
最	低	2,837.00	—		
收	市	2,827.00	303.00	3	
升	降	+ 64.00	+ 8.00		
金	價	- 8.29			
成交平數			0		
成交期金共24平	成交總值1.0百萬美				
期金未平合約共0平					
期金金(每兩)	3,050.00 (+ 30.00)				
期白金(每兩)	2,850.00 (+ 20.00)				
富格林金新買入	2,445.00賣出	2,445.00			
白銀(十安士)	547.00 (+ 15.00)				
銀行拆息	匯票1.0厘	一個月8.25			
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
上午九時三十分	上午九時三十分	上午九時三十分	上午九時三十分	上午九時三十分	上午九時三十分
星期一至五	星期一至五	星期一至五	星期一至五	星期一至五	星期一至五
星期六	星期六	星期六	星期六	星期六	星期六
星期日	星期日	星期日	星期日	星期日	星期日
上午十一時零三	上午十一時零三	上午十一時零三	上午十一時零三	上午十一時零三	上午十一時零三

